



**MEMBERSHIP DUES
FRAIS D'ADHÉSION**

TERMS AND CONDITIONS	CONDITIONS
<p>Title: Responsibility for this debt is not transferable.</p> <p>Promise to pay: You promise to pay the amount of the contract according to your payment schedule.</p> <p>Location: If you move from the address shown on the membership application form, you must notify the RMC Club of Canada of your new address without delay.</p> <p>Default: You will be considered in default under the terms of this contract if any of these conditions apply:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. You fail to make any payment on time; 2. You fail to meet any promise you have made in this contract; 3. You become insolvent or bankrupt; 4. Payment is returned for insufficient funds or any other reason. <p>Remedies: If you are in default under this contract, the RMC Club (represented by Canadian Forces Morale and Welfare Services, CFMWS) has certain legal remedies available. The RMC Club (or CFMWS) may, in addition to any other remedy available at law:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Demand that the full balance owing be paid immediately; 2. Charge the outstanding balance to your credit card; 3. Commence legal proceedings for recovery of the balance owing; 4. Sell this contract to a financial institution; or 5. Deduct the outstanding amount directly from your pay, if you are an NPF employee. <p>Insufficient Funds Charge: A service charge will apply in the event a pre-authorized debit (PAD) is refused due to insufficient funds, or any other reason. The amount of the PAD, plus the service charge, may be debited to your credit card or bank account.</p> <p>Applicable Law: Any part of this contract which is contrary to the laws of any province shall be severable and not invalidate the other parts of this contract. This contract shall be construed in accordance with the laws of Canada and the province in which it is signed.</p> <p>Credit Reporting: By signing this contract you authorize and consent to the receipt and exchange</p>	<p>Titre : La responsabilité de cette dette n'est pas transférable.</p> <p>Promesse de paiement : Vous promettez de payer le montant du contrat, suivant le calendrier des versements établi.</p> <p>Lieu : Si vous déménagez de l'adresse indiquée sur le formulaire, vous devez faire part de votre nouvelle adresse sans délai au Club des CMR.</p> <p>Manquement : Nous considérerons que vous avez manqué à vos obligations en vertu du présent contrat si :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vous omettez de faire un versement à temps; 2. Vous omettez de tenir une promesse faite en vertu du présent contrat; 3. Vous devenez insolvable ou vous faites faillite; 4. Le versement est retourné pour insuffisance de provisions, ou pour toute autre raison. <p>Recours : Le Club des CMR (représenté par les SBMFC) disposent de certains recours judiciaires si vous ne respectez pas les clauses du présent contrat. Le Club des CMR (ou SBMFC) peuvent exercer, entre autres, les recours judiciaires suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Exiger que le solde impayé soit réglé sur-le-champ; 2. Porter le solde impayé au compte de votre carte de crédit; 3. Entreprendre des poursuites judiciaires en vue de recouvrer le solde impayé; 4. Vendre le présent contrat à une institution financière; 5. Retenir le montant impayé de votre paie, si vous êtes un employé des FNP. <p>Frais pour insuffisance de provisions : Des frais de service s'appliquent à tout prélèvement automatique (PA) refusé pour insuffisance de fonds, ou pour toute autre raison. Les SBMFC peuvent débiter ces frais, en sus du montant du PA, de votre carte de crédit ou de votre compte de banque.</p> <p>Loi applicable : Toute partie du présent contrat qui est contraire aux lois de l'une ou l'autre des provinces peut être disjointe et ne rend pas invalide les autres parties dudit contrat. Le présent contrat sera interprété selon les lois du Canada et de la province où il est signé.</p> <p>Évaluation du crédit : En signant le présent contrat, vous autorisez le Club des CMR</p>



of credit and related information by the RMC Club of Canada (represented by CFMWS) with any credit reporting agency, credit bureau or any person or corporation with whom you have or may have financial relations. This authorization shall, until withdrawn, be continuing for the duration of this contract.

Pre-Authorized Debit: You are required to inform the RMC Club of Canada, in writing, of any change in the account information provided on the front page, and you must do so prior to the next due date of the payment.

Note: Payment Deduction Authorization (PDA) inquiries should be directed to your local NPF Accounting Office or the National Accounts Receivable Office: P.O. Box 338, Borden On. LAM 1C0, Email: NAR01@cfmws.com Fax #: 1-705-423-2564 Phone # (Toll free): 1-866-930-1799.

(représenté par les SBMFC) à recevoir et à échanger des renseignements concernant votre crédit avec toute agence d'évaluation du crédit, tout bureau de crédit ou toute personne ou compagnie avec qui vous avez ou pourriez avoir des rapports d'ordre financier. Cette autorisation est accordée, à moins qu'elle soit retirée, pour la durée du contrat.

Prélèvement automatique : Il vous incombe d'informer le Club des CMR, par écrit, de toute modification aux renseignements sur votre compte fournis au devant du présent contrat avant la date du prochain versement.

N.B. : Toute demande de renseignements sur l'autorisation de prélèvement peut être adressée au bureau local de la comptabilité des FNP ou au bureau national des comptes clients, au P.O. Box 338, Borden (Ontario) L0M 1C0, par courriel à l'adresse NARO1@sbmfc.com, par télécopieur au 705-423-2564, ou par téléphone sans frais au 1-866-930-1799.

I have read and understand the above terms and conditions of this contract.
J'ai lu et compris les dispositions et de ce contrat

Customer Signature _____
Signature du client

Date _____

RMC Club of Canada, Staff Signature _____
Signature du membre du personnel du Club des CMR

RMC Club of Canada, Staff Name _____
Nom du membre du personnel du Club des CMR

Date _____